

Koyo

161762

H/H
0930 248**JTEKT**
Koyo | TOYOTA

Ihre Lieferanten-Nr.: 91000734



82638721

Versandanschrift Kundennr.: 1108266

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

ITALIEN

Abladestelle: Modugno (Bari)

Seite 1 / 1

Hamburg, 29.07.2020

Liefertermin:

10.08.2020

Freigut

Verpackungsvorschrift beachten

M2713

Lieferschein: 82638721

Versandtag: 03.08.2020

Ansprechpartner: Frau Schröder

Tel: 040-67 90 90 - Fax: 040-67 92 030

Material-Bezeichnung		Material-Nr.	Menge ME	Packeinheiten	
Ihre Bestell-Nr.	Zolltarifnummer	Ihre Teile-Nr.	Verp.-Einheit	Netto-KG	Lagerplatz
Auftragsnr./Posnr.					
LM501310	//H1/21 U KRO	A0000051273	2.430 ST	45	162802
550003319802	84829900900	9000111773	54	258,3	
30017536/10					
Summe Netto-KG		258	Summe Packeinheiten:	45	*incl.
Summe Brutto-KG		306			Anbrucheinheit

180270P55
5010568292**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2430

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 06/08/2020

Firma

Country of Origin: KJP=Japan; KUS=United States; KGB=Great Britain; KRO=Romania; KCN=VR China

Lieferbedingung:

Übergabe Paletten: 1 EURO, Einweg, Karton

FCA Hamburg

Versandbedingung:

Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Verlader und Fahrer erfolgt.

Verzollt

Frachtführer:

Datum: 03.08.2020 LKW:

Fahrername:

Unterschrift:

Koyo Deutschland GmbH, Bargkoppelweg 4, D - 22145 Hamburg, Deutschland Tel: 040 / 67 90 90 - 0 Fax: 040 / 67 92 030
Eingetragen ins Handelsregister: Amtsgericht Hamburg unter Nr. B 10657 UST-Ident-Nr. DE 118629377 Steuer-Nr. 51 738 00276
Geschäftsführer: Hiroaki Hori, Hamburg; Francis Fortin, Vaugneray

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA KOYO DEUTSCHLAND GMBH BARGKOPPELWEG 4 D-22145 HAMBURG		Date / Data 03-AUG-2020	FREIGHT	
Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) 		Order Code / Ordine di trasporto HAM-EC-0930248		
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL FREIGHT GMBH HAMBURG AUF DER HOHEN SCHAAR 7 D-21107 HAMBURG Tel: + 49 / 40 229 24-0 Fax: + 49 / 40 229 24-499	
Delivery address / Indirizzo di consegna della merce 		Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare NO		Terminal reference / Numero di dossier 0220080140929
		Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Customer's reference / Riferimenti del cliente TMP-TNW-966133 Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	1	PAL	PARTS PARTS		306.0	
EX WORKS Dim. x cm x cm = 0.600m ³ 0.00 LM					Payable weight in kg Peso tassabile in kg 306.00	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg 306.0

Special consignments / Richieste particolari 	
Special instructions / Istruzioni particolari 	Enclosures / Allegati

Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages must be notified in writing to the responsible EUROCONNECT Terminal within 7 days after delivery. Al Signatario Signatario di Sender Al mittente e firma del mittente Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 06 AGO 2020 Con riserva di validità e quantità
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature Firma del destinatario	Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello